

## 2 Jo-Thesalonika

<sup>1</sup> An Paulo gi Sila kod Timotheo,

Wandikonu un kanisa mar jo-Thesalonika, man kuom Nyasaye Wuonwa kod Ruoth Yesu Kristo:

<sup>2</sup> Ng'wono gi kwe moa kuom Nyasaye Wuoro kod Ruoth Yesu Kristo obed kodu.

### *Lemo kod dwoko erokamano*

<sup>3</sup> Nyaka wadwokne Nyasaye erokamano kinde duto nikech un jowetewa kendo owinjore watum kamano nikech yie ma un-go medo bedo motegno, kendo hera muherorugo ng'ato gi ng'ato bende medore.

<sup>4</sup> Kuom mano, wasebedo ka wapwoyou e kind kanisa Nyasaye, kawanyisogi kuom kindau kod yieu motegno momiyu udhil e dier sand kod tem duto muyudo.

<sup>5</sup> Magi duto nyiso ni buch Nyasaye nikare, nikech bang' neno sand kod tem to e giko nokwanu kaka joma owinjore yudo gweh mar pinyruoth Nyasaye.

<sup>6</sup> Nyasaye en ng'ama kare omiyu obiro kumo joma sandou,

<sup>7</sup> to un muyudo sand obiro miyou yweyo, kaachiel kodwa. Mano notimre chieng' ma Ruoth Yesu nofwenyre e mach makakni kolor oa e polo, kaachiel gi malaika mage maroteke.

<sup>8</sup> Enokum joma okia Nyasaye kendo ma ok orito puonj mar Injili mar Ruodhwa Yesu.

<sup>9</sup> Giniyud kum ma en lal manyaka chieng', koriembogi oko e nyim Ruoth Nyasaye kendo mabor gi tekone man-gi duong'.

<sup>10</sup> En odiechieng' ma Ruoth noduogie mondo joge maler omiye duong' kendo joma oyie duto omiye luor. Un bende unubed achiel kuom jogo, nikech ne uyie wach mane wakelonu.

<sup>11</sup> Ka un gi gima chalo kama e pachu, to mano emomiyo walamonu kinde duto, mondo omi Nyasachwa okwanu kaka joma owinjore gi luongne, mondo tekone ochop dwaro mabeyo duto ma un-go kod tije duto mutimo nikech yie ma un-go.

<sup>12</sup> Walemo ni mondo nying Ruodhwa Yesu Kristo oyud duong' kuomu, kendo mondo un bende uyud duong' kuome. Mano mondo otimrenu kuom ng'wono mar Nyasachwa kod Ruoth Yesu Kristo.

## 2

### *Ng'at mochayo Chik*

<sup>1</sup> To koro owetewa, kuom wach biro mar Ruodhwa Yesu Kristo kendo kaka ibiro chokowa kanyakla mondo waromne,

<sup>2</sup> wakwayou mondo kik uparru kendo kik chunyu chandre ni weche mokor, kata weche mokelnu, kata baruwa moro miwacho ni oa irwa, mawacho ni odiechieng' mar Ruoth osechopo.

<sup>3</sup> Kik uyie ng'ato wuondu e yo moro amora, nikech odiechieng'no ok nobi nyaka ng'anyo

maduong' chopi, kendo nyaka ng'at mochayo chik fwenyre, ma en jal mochanne tho e mach manyaka chieng'.

<sup>4</sup> Obiro sungore kokwedo gimoro amora milungo ni Nyasaye kata gimoro amora milamo. Bende nohedhre bet kata ei hekalu mar Nyasaye kolandore owuon ni en Nyasaye.

<sup>5</sup> Donge unyalo paro ni ne anyisou gigi kane an kodu?

<sup>6</sup> To koro ung'eyo gima pod omone fwenyore, ni nyaka obi mana e kinde moketne.

<sup>7</sup> Teko mopondo mar tij chayo chik koro osechako tich. To ka jal motamo ng'at mochayo chik ogol oko, to tekono nofwenyre.

<sup>8</sup> Bang'e jal mochayo chik nofwenyre, to Ruoth Yesu nobi gi duong'ne duto miwuoro, nonege gi muya moa e dhoge kendo notiek tekone duto.

<sup>9</sup> Jal mochayo Chikno nobi kaluwore gi dwaro mar Satan ka en gi teko duto mar timo honni gi ranyisi mag miriambo,

<sup>10</sup> kokonyore gi kit wuond maricho duto mondo owitgo joma lal. Jogo lal nikech negitamore hero adiera makelo warruok.

<sup>11</sup> Kuom mano Nyasaye ooronigi teko maduong' marundo pachgi mondo omi giyie gi weche mag miriambo,

<sup>12</sup> omiyo Ruoth nong'ad bura ni ji duto motamore yie adiera, ka gihero mana timo timbe maricho.

### *Chung'uru motegno*

<sup>13</sup> Owetewa ma Ruoth ohero, onego wadwokne Nyasaye erokamano kinde duto ka waparou

nikech Nyasaye noyierou\* nyaka aa chakruok mondo owaru komiyo ngimau doko maler kuom teko mar Roho Maler kaachiel gi yie muyiego kuom adiera.

<sup>14</sup> Mano emomiyo noluongou kane urwako Injili mane wayalonu mondo un bende uyud duong' mar Ruodhwa Yesu Kristo.

<sup>15</sup> Kuom mano, jowetewa, chunguru motegno, kendo makuru matek puonj mane wapuonjou gi dhowa kata gi barupewa.

<sup>16</sup> Mad Ruodhwa Yesu Kristo owuon kod Nyasaye Wuonwa, ma noherowa momiyowa jip mosiko kod geno maber, kuom ng'wonone,

<sup>17</sup> ojiw chunyu kendo omiu teko e yore duto kendo e weche mabeoyo.

### 3

#### *Paulo okwayo lamo*

<sup>1</sup> Mogik, jowetewa, lemnowauru mondo Wach Ruoth Yesu olandre piyo piyo kendo mondo ji omi wachno duong', mana kaka notimore e dieru.

<sup>2</sup> Lemnowauru bende mondo Nyasaye oreswa e lwet joma timbegi mono kendo ma joricho, nikech ji duto ok nigi yie motegno.

<sup>3</sup> Ruoth en ja-adiera, omiyo obiro miyou teko kendo obiro ritou e lwet Ng'ama Rach.

<sup>4</sup> Wan gi chir kuom Ruoth ni utimo gik ma wawacho kendo ni ubiro medo timo kamano.

---

\* **2:13** Loko moko machon wacho ni, "Nyasaye noyierou kaka nyak mar olemo mokwongo".

<sup>5</sup> Ruoth mondo omi chunyu omed hero Nyasaye kendo ubed gi kinda machalo mane Kristo ne gigo.

*Siem kuom joma ok dwar tiyo*

<sup>6</sup> Wachikou jowetewa e nying Ruoth Yesu Kristo mondo upogru gi jowete ma budho abudha kendo ok lu puonj mane uyudo kuomwa.

<sup>7</sup> Nikech un uwegi ung'eyo ni onego ulu ranyisi mar kit ngimawa. Ne ok wabudh abudha kane wan kodu,

<sup>8</sup> kendo kata chiemb ng'ato ne ok wachamo ma ok wachulo. To ne watiyo odiechieng' gotieno, ka watiyo gi lwetewa kendo ka watiyo tich matek mondo kik wami ng'ato moro amora kuomu ting' mapek.

<sup>9</sup> Ne watimo kamano ok nikech ne waonge gi ratiro mar yudo kony moa kuomu, to ne wadwaro mondo wabednu ranyisi maber ma unyalo luwo.

<sup>10</sup> Nikech kata e kinde mane wan kodu ne wamiyou chik niya, "Ka ng'ato budho abudha ma ok odwar tiyo to kik ochiem."

<sup>11</sup> Wawinjo ni jomoko kuomu budho abudha. Ok giti, tije jowetegi ema gikeloe weche manono.

<sup>12</sup> E nying Ruoth Yesu Kristo, wachiko kendo wasiemo joma kamago mondo gibed mos kendo giti matek mondo giyud yo ma gikonyorego.

<sup>13</sup> To un, jowetena, kik uol gi timo maber.

<sup>14</sup> Ka ng'ato ang'ata otamore luwo weche mawandikonu e baruwani to ng'iuru ng'atno maber. Kik uriwru kode, mondo eka wiye okuodi kuom timne mobam.

15 Kik ukawe kaka jasigu, to siemeuru asiema kaka owadu kuom Ruoth.

*Mos mogik*

16 Koro Ruodh kwe owuon mondo omiu kwe mare pile e yore duto. Ruoth mondo obed kodu uduto.

17 An Paulo ema andikonu mosni gi lweta awuon, en kido maketo e barupena duto kendo mano e kaka andiko.

18 Ng'wono mar Ruodhwa Yesu Kristo obed kodu un duto.

**Biblica® Ochiw Thuolo Moting’o Loko  
Manyien™  
Dholuo: Biblica® Ochiw Thuolo Moting’o Loko  
Manyien™ (Bible)**

copyright © 2020 Biblica, Inc.

Language: Dholuo

Translation by: Biblica, Inc.

**Biblica® Open New Luo Translation™**

Copyright © 1980, 2002, 2003, 2020 by Biblica, Inc.

Used with permission. All rights reserved worldwide.

“Biblica” is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. Used with permission.

All content on open.bible is made available under a Creative Commons Attribution-ShareAlike 4.0 License (<http://creativecommons.org/licenses/by-sa/4.0/>).

You are free to:

- Share — copy and redistribute the material in any medium or format
- Adapt — remix, transform, and build upon the material for any purpose, even commercially

Under the following conditions:

Attribution — You must attribute the work as follows: “Original work available for free at [www.biblica.com](http://www.biblica.com) and [open.bible](http://open.bible)” Attribution statements in derivative works should not in any way suggest that we endorse you or your use of this work.

ShareAlike — If you remix, transform, or build upon the material, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Use of trademarks: Biblica® is a trademark registered in the United States Patent and Trademark Office by Biblica, Inc. and may not be included on any derivative works. Unaltered content from open.bible must include the Biblica® trademark when distributed to others. If you alter the content in any way, you must remove the Biblica® trademark before distributing your work.

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution Share-Alike license 4.0.

You have permission to share and redistribute this Bible translation in any format and to make reasonable revisions and adaptations of this

translation, provided that:

You include the above copyright and source information.

If you make any changes to the text, you must indicate that you did so in a way that makes it clear that the original licensor is not necessarily endorsing your changes.

If you redistribute this text, you must distribute your contributions under the same license as the original.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

Note that in addition to the rules above, revising and adapting God's Word involves a great responsibility to be true to God's Word. See Revelation 22:18-19.

2025-05-10

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 10 May 2025 from source files dated 10 May 2025

59046e32-bf6d-5d74-bd8a-6c49d85c6045